



ÉCOLE D'ÉTÉ FRANCOPHONE DE
BYZANTINOLOGIE

**ÉTUDIER LE MONDE BYZANTIN.
MÉTHODOLOGIES ET
INTERPRÉTATIONS**

30 août - 5 septembre 2017

PROGRAMME

LISTE DES ENSEIGNANTS

Alexandros ALEXAKIS (professeur des universités, directeur du Département de Philologie, Université d'Ioannina, Grèce)

Liviu DAMIAN (chargé de cours, Faculté d'Histoire de l'Université de Bucarest, Roumanie)

Manuela DOBRE (chargée de cours, directrice du Département de Relations Internationales et Histoire Universelle, Faculté d'Histoire de l'Université de Bucarest, Roumanie)

Ionuț EPURESCU-PASCOVICI (chercheur, Institut de Recherches des Humanités de l'Université de Bucarest IRH-ICUB, Roumanie)

Michel KAPLAN (professeur émérite à l'Université Panthéon-Sorbonne/ Paris 1, France)

Paolo ODORICO (directeur d'études, Césor, EHESS, Paris, France)

Stratis PAPAIOANNOU (professeur des universités, Département des Lettres Classiques, Brown University, États-Unis)

Claudia RAPP (professeur des universités, Institut für Byzantinistik und Neogräzistik, Université de Vienne/ directrice de la Division de Recherche Byzantine de l'Institut d'Études Médiévales de l'Académie des Sciences d'Autriche)

Ana-Maria RĂDUCAN (chercheure associée, Centre Régional Francophone de Recherches Avancées en Sciences Sociales CEREFREA, Roumanie)

Andrei TIMOTIN (directeur, Institut d'Études Sud-Est Européennes de l'Académie Roumaine)

Ionuț Alexandru TUDORIE (chargé de cours, Faculté de Théologie de l'Université de Bucarest, Roumanie)



LISTE DES PARTICIPANTS

Xavier AGATI (EHESS, Paris, France)
Marirena ALEXAKI (Université d'Ioannina, Grèce)
Vlad ANGHELACHE (Université de Bucarest, Roumanie)
Constanța BURLACU (Université d'Oxford, Grande-Bretagne)
Sorina CHIPER (Université Al. I. Cuza, Iași, Roumanie)
Sorin Alexandru COJOCARU (Université Babeș Bolyai, Cluj, Roumanie)
Antonio Pio DI COSMO (Universidad de Cordoba, Espagne)
Alexandra-Florina DOBRE (Université de Bucarest, Roumanie)
Ciprian DOBRESCU (Université de Bucarest, Roumanie)
Maria Lucia GOIANĂ (Université de Vienne, Autriche)
Holger HESPEN (Central European University, Budapest, Hongrie)
Ioannis KALOUSIOS (Université de Strassbourg et Sorbonne, France)
Adrian-Gabriel MATEȘAN (Université de Bucarest, Roumanie)
Vasileios MEICHANETSIDIS (Université nationale et capodistrienne d'Athènes, Grèce)
Marian-Răzvan MINCIU (Université de Fribourg, Suisse)
David-Linus-Emanuel NEAGU (Université de Bucarest, Roumanie)
Mihai Valentin NEAGU (Université de Bucarest, Roumanie)
Diana Florentina NECULA (Université de Bucarest, Roumanie)
Silviu-Constantin NEDELICU (Université de Bucarest, Roumanie)
Beatrice NEGOIȚĂ (Université de Bucarest, Roumanie)
Octavian NEGOIȚĂ (Central European University, Budapest, Hongrie)
Elena POZDNYAKOVA (Université d'Etat Lomonossov de Moscou, Russie)
Andrei PROHIN (Musée National d'Ethnographie et Histoire Naturelle, Chișinău, Moldavie)
Horia RADU (Hiéromoine Ephrem) (Université de Bucarest, Roumanie)
Anca Mihaela SAPOVICI (Université nationale et capodistrienne d'Athènes, Grèce/ Université de Bucarest, Roumanie)
Gina Luminița SCARLAT (Université Dunărea de Jos, Galați, Roumanie)

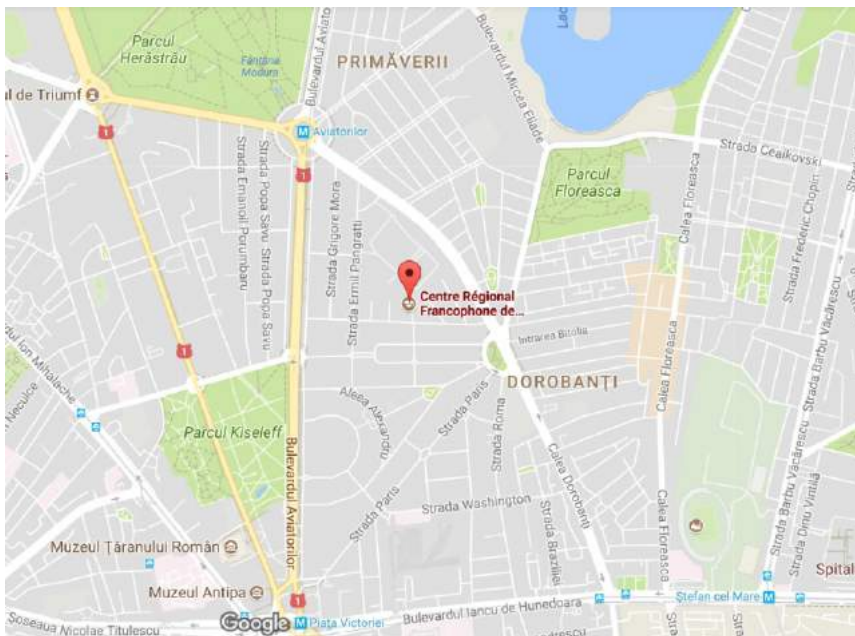


Noris SZAKACS (Université Babeş Bolyai, Cluj, Roumanie)
Danae THOMAIDIS (Université Ca' Foscari, Italie)
Vincent TREMBLAY (Université de Montréal, Canada)
Andrei-Marius TRIFU (Université de Bucarest, Roumanie)
Isabel VARILLAS SÁNCHEZ (Universidad de Valladolid, Espagne)
Maria Aimé VILLANO (Argentine, Université Ca' Foscari, Venise, Italie)
Milan VUKAŠINOVIĆ (Université de Belgrade, Serbie/ EHESS, Paris, France)
Yan ZARIPOV (Université d'État des sciences humaines de Russie)
Emanuele ZIMBARDI (Université Sapienza, Italie/ Freie Universität Berlin, Allemagne)

COMITÉ SCIENTIFIQUE ET D'ORGANISATION

Ana-Maria RĂDUCAN (chercheure associée, Centre Régional Francophone de Recherches Avancées en Sciences Sociales CEREFREA, Bucarest)
Paolo ODORICO (directeur d'études, CéSor, EHESS, Paris)
Larissa LUICĂ (chercheure, CEREFREA)
Simona NECULA (secrétaire générale, CEREFREA)
Manuela DOBRE (chargée de cours, Département de Relations Internationales et Histoire Universelle, Faculté d'Histoire de l'Université de Bucarest)





Adrese

CEREFREA - Villa Noël
6, rue Emile Zola
Bucarest



PROGRAMME

Mercredi, le 30 août

Arrivée des participants à Bucarest

17.00 Discours d'ouverture

Monsieur Mircea Dumitru, Recteur de l'Université de Bucarest

Monsieur Ioan Pânzaru, directeur du Centre Régional Francophone de Recherches Avancées en Sciences Sociales, Bucarest (CEREFREA-Villa Noël)

Monsieur Mohamed Ketata, Directeur Régional de l'Agence Universitaire de la Francophonie en Europe Centrale et Orientale (AUF-ECO)

Monsieur Ioan Carol Opreș, vice-doyen de la Faculté d'Histoire de l'Université de Bucarest

Monsieur Paolo Odorico

Madame Ana-Maria Răducan

Monsieur Paolo Odorico - *Le temps de l'Empire* (conférence inaugurale)

Cocktail (Casa Universitarilor - 46, Dionisie Lupu)

Jeudi, le 31 août

09.00-10.00 Alexandros Alexakis - *Introduction in Byzantine Palaeography*

10.00-10.15 Session questions/ réponses

10.15-10.45 Pause-café

10.45-11.45 Stratis Papaioannou - *Textual Memory in Byzantium*

11.45-12.00 Session questions/ réponses

14.30-15.30 Andrei Timotin - *Les récits pseudo-prophétiques à Byzance : une approche historique*



15.30-15.45 Session questions/ réponses

15.45-16.15 Pause-café

Présentation des sujets de thèse

16.15-16.30 Emanuele Zimbardi - *The Greek Translation of Ephrem the Syrian's Sermons on Ninive and Jonas. New Critical Edition and Study on the Translation Technique.*

16.30-16.45 Sorin Cojocaru - *L'Eglise arménienne et le quatrième concile œcuménique de Calcédoine*

16.45-17.00 Andrei Prohin - *Les visions prophétiques byzantines dans les textes narratives des Pays Roumains (XV-XVIe siècles)*

17.00-17.15 David-Linus-Emanuel Neagu - *The Rethoric of Alterity in the Chronicle of Matthew of Edwards. Case study: the Byzantine Empire*

17.15-17.30 Anca Mihaela Sapovici - *Mathieu, Métropolitain de Myre: oeuvre historiographique, parénétique, hymnographique et hagiographique*

17.30-17.45 Session question/ réponses

19.00 Dîner (Casa Universitarilor – 46, Dionisie Lupu)

Vendredi, le 1er septembre

09.00-10.00 Claudia Rapp - *Studying the Social History of Byzantium: Sources and Tools (I)*

10.00-10.15 Session questions/ réponses

10.15-10.45 Pause-café

10.45-11.45 Claudia Rapp - *Studying the Social History of Byzantium: Sources and Tools (II)*

11.45-12.00 Session questions/ réponses

14.30-15.30 Stratis Papaioannou - *Byzantine Readers and their Pleasures*



15.30-15.45 Session questions/ réponses
15.45-16.15 Pause-café

Présentation des sujets de thèse

16.15-16.30 Holger Hespén - *The Greek Physiologus: Its Monastic Roots and Its Legacy in Byzantium*
16.30-16.45 Yan Zaripov - *Make Sophistic Great Again. Rhetoric and Philosophy in Writings of Theophylact of Ohrid*
16.45-17.00 Octavian Negoită - *"Orthodoxy" and "Hetherodoxy" in the Works of Pachomios Rousanos (1508-1553) Against Greeks and Muslims*
17.00-17.15 Xavier Agati - *Le Livre des Règnes de Kesarios Dapontès*
17.15-17.30 Antonio Pio di Cosmo - *Wandering Kingship's: Archaeological Facts, Indicators and Process of Transition and Spreading in Byzantine Koinè Area*
17.30-17.45 Session questions/ réponses

19.00 Dîner (Casa Universitarilor – 46, Dionisie Lupu)

Samedi, le 2 septembre

09.00-10.00 Paolo Odorico - *Méthodologie de lecture du texte byzantin*
10.00-10.15 Session questions/ réponses
10.15-10.45 Pause-café

10.45-11.45 Alexandros Alexakis - *Byzantine Palaeography*
11.45-12.00 Session questions/ réponses

14.30-15.30 Ionuț Epurescu-Pascovici - *Fiscalité et comptabilité, XIIIe-XIVe siècles : des rouleaux anglo-normands et catalans (computi) aux comptes de châtelainie savoyards*
15.30-15.45 Session questions / réponses
15.45-16.15 Pause-café



Présentation des sujets de thèse

- 16.15-16.30 Elena Pozdnyakova - *La peinture monumentale byzantine de XIIe siècle à Péloponnèse et ses prolongements dans la 2e moitié de XIIIe siècle*
- 16.30-16.45 Maria Aimé Villano - *Les colonnes du ciborium de la Basilique de Saint-Marc à Venise*
- 16.45-17.00 Danae Thomaidis - *The Life of Byzantine and Post-Byzantine Icons in Venetian Churches*
- 17.00-17.15 Ciprian Dobrescu - *Byzantium and the Orthodox World. Byzantine Identity Perspectives on the Ties with Medieval Russia in the Tenth Century. Methodology and Sources*
- 17.15-17.30 Diana Florentina Necula - *Un parcours de la femme byzantine de la Rome païenne à l'Empire chrétien. Les IVe-VIe siècles*
- 17.30-17.45 Session questions/ réponses
- 19.00 Dîner (Casa Universitarilor – 46, Dionisie Lupu)

Dimanche, le 3 septembre

- 10.00 Journée libre, avec possibilité de visiter la ville - Musée National d'Histoire, monastère Stavropoleos, le centre historique de la ville, Musée National d'Art, Musée du Village ou excursion à la Mer Noire

Lundi, le 4 septembre

- 09.00-10.00 Ionuț Alexandru Tudorie - *The Theological Dialogue between Rome and Constantinople in the Age of Paleologians*
- 10.00-10.15 Session questions/ réponses
- 10.15-10.45 Pause-café
- 10.45-11.45 Michel Kaplan - *L'utilisation de l'hagiographie par l'historien : méthodologie*
- 11.45-12.00 - Session questions/ réponses



14.30-15.30 Ana-Maria Răducan - *Philosophes et mystiques
Byzantins de l'onzième siècle*

15.30-15.45 Session questions/ réponses

15.45-16.15 Pause-café

16.15-17.15 Paolo Odorico - *Les recueils historiographiques à
Byzance : un cas de sélection de textes raffinés
(Wenxuan) ?*

17.15-17.30 Session questions/ réponses

19.00 Dîner (Casa Universitarilor – 46, Dionisie Lupu)

Mardi, le 5 septembre

9.00-10.00 Michel Kaplan - *L'utilisation de l'hagiographie par
l'historien : quelques cas concrets*

10.00-10.15 Session questions/ réponses

10.15-10.45 Pause-café

10.45-11.45 Liviu Damian - *The Byzantine Political Model and its
Reception (10th-15th centuries)*

11.45-12.00 Session questions/ réponses

14.30-15.30 Manuela Dobre - *Iconographie byzantine*

15.30-15.45 Session questions/ réponses

16.00 Clôture de l'école d'été

Monsieur Paolo Odorico

Madame Ana-Maria Răducan

16.15-16.30 Pause-café

16.30-17.30 Présentation de l'Association d'Études Balcaniques.
Rencontre débat avec Paolo Odorico autour des études
byzantines

19.00 – Dîner (Casa Universitarilor – 46, Dionisie Lupu)

Mercredi, le 6 septembre - Départ des participants



Design: Alexandra D. Plesa & Patricia Dobrin

